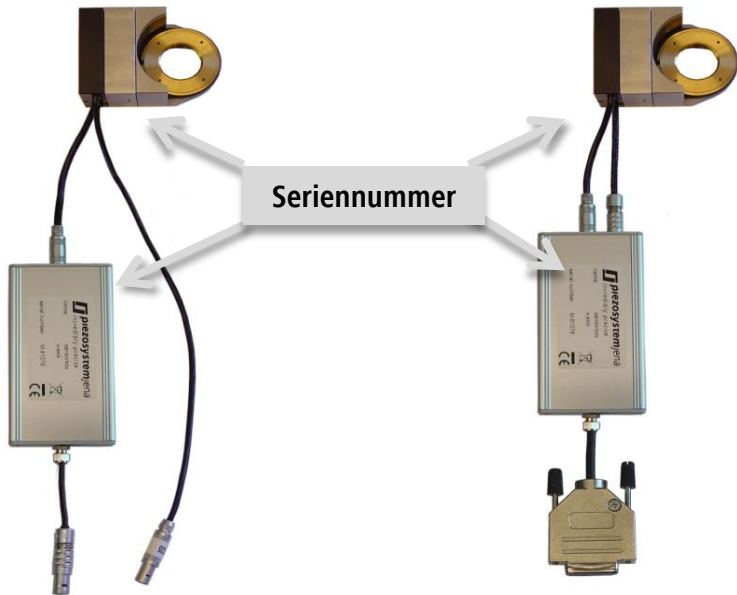


Hinweise für Aktoren mit integriertem Messsystem

Ihr Piezoaktor ist mit einem kapazitiven Messsystem ausgerüstet. Um große Kabellängen zu ermöglichen und die Signale gegen äußere Einflüsse unempfindlicher zu machen, verwendet *piezosystem jena* eine Zusatzelektronik. Vor Inbetriebnahme muss dieses Messsystem mit dem Aktor verbunden werden (siehe Bild). Bitte beachten Sie, dass dieser Zusammenbau vor dem Anschließen an den Verstärker erfolgen muss und die Seriennummern von Messsystem und Aktor übereinstimmen.

„E“-Aktoren
(Artikelnummer-Suffix „E“)

„D“-Aktoren
(Artikelnummer-Suffix „D“)



Der abgebildete Piezoaktor ist sinnbildlich und muß nicht mit Ihrem Gerät übereinstimmen!

www.piezosystem.com

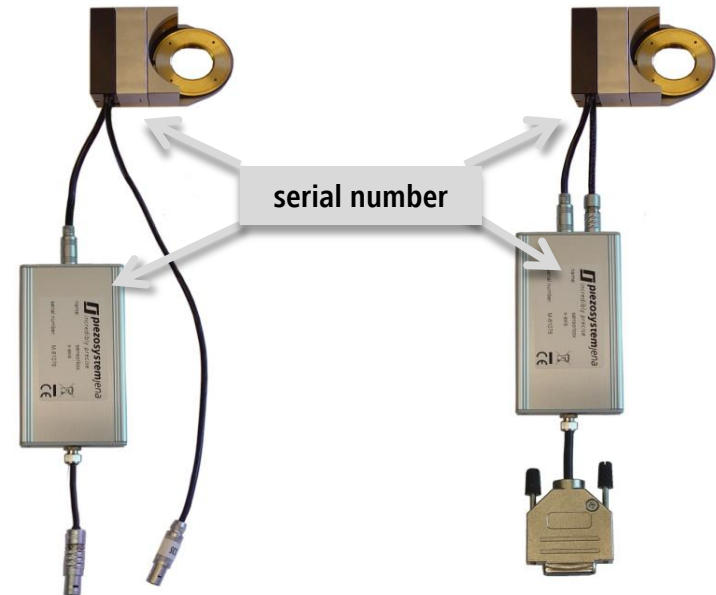
Germany piezosystem jena GmbH		USA piezosystem jena, Inc.
Tel.: (+49) 3641-6688-0	phone: 508 634 6688	
Fax: (+49) 3641-6688-66	fax: 508 634 6868	
E-Mail: info@piezojena.com	e-mail: usa@piezojena.com	

hints for actuators with integrated measuring system

Your piezo actuator is equipped with a capacitive measuring system. To provide longer cable and shielding the signals better against environmental jamming *piezosystem jena* utilizes an external additional electronic. Please connect this external measuring system with your actuator before use (see picture). Please take care to assemble before connecting to the amplifier and check for matching serial numbers.

„E“-actuators
(part no. suffix: „E“)

„D“-actuators
(part no. suffix: „D“)



The shown piezo actuator is allegorically and may not correspond with the device your device!

www.piezosystem.com

Germany piezosystem jena GmbH		USA piezosystem jena, Inc.
Tel.: (+49) 3641-6688-0	phone: 508 634 6688	
Fax: (+49) 3641-6688-66	fax: 508 634 6868	
E-Mail: info@piezojena.com	e-mail: usa@piezojena.com	